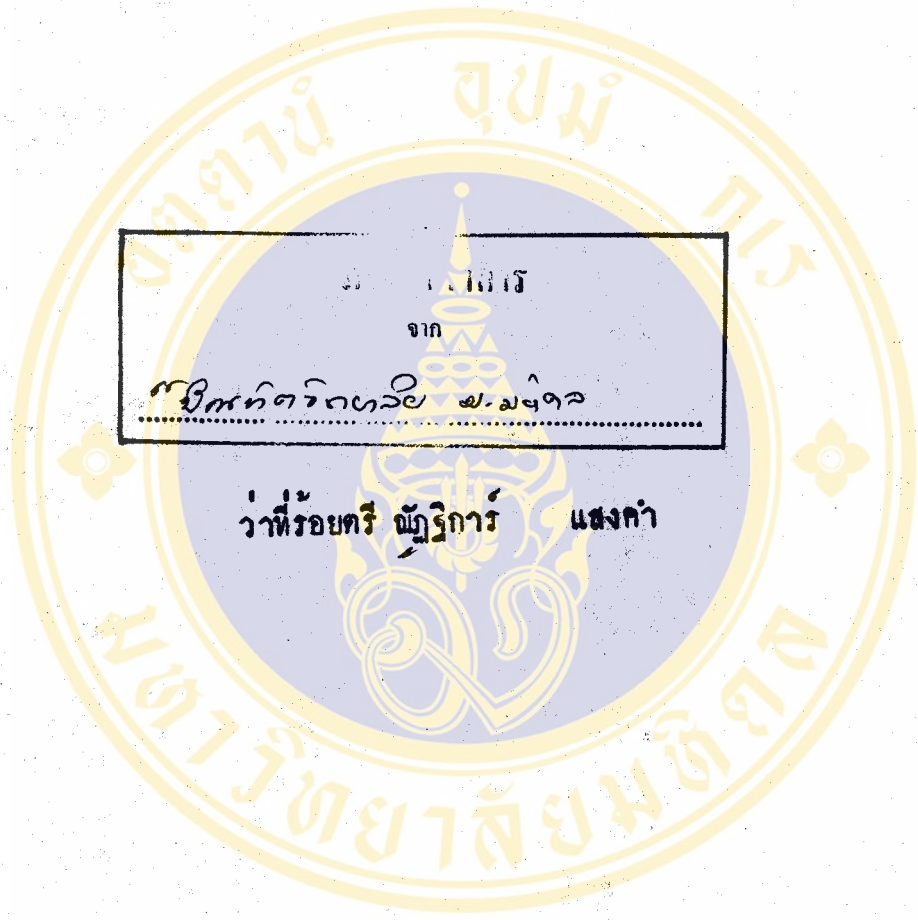




๒๖ ก.ค. ๒๕๓๘

สำนวนที่ใช้ในวงการกีฬามวยจากหนังสือพิมพ์และนิตยสารมวย
IDIOMS IN BOXING FROM NEWSPAPERS AND BOXING MAGAZINES



มหาวิทยาลัย
จาก
"ศัพท์มวยไทย" อ. ม. ช. ช. ช.

ว่าที่ร้อยตรี วัชรินทร์ แสงคำ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาค้นคว้าหลักสูตรปริญญา
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์

๐๗
ค. ๓๑๒๘
๒๕๓๘

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล

พ.ศ. ๒๕๓๘

ชื่อวิทยานิพนธ์ สำนวนที่ใช้ในวงการกีฬาผ่ายจากหนังสือพิมพ์และนิตยสารมวย
 ผู้วิจัย ว่าที่ร้อยตรี ภูมิกราร์ แสงคำ
 ปริญญา ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต(ภาษาศาสตร์)

คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์

คุณหญิงสุรียา	รัตนกุล	Ph.D.
นาวันนี	อู่โพธิ์	Ph.D.
สุชมาวดี	ชำหิรัญ	M.A.

วันที่สำเร็จการศึกษา 22 พฤษภาคม พ.ศ.2538

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยมีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาถ้อยคำที่ใช้เป็นสำนวนที่ใช้ในวงการกีฬาผ่าย ในแง่ของลักษณะ ส่วนประกอบของโครงสร้างและความหมายของสำนวนที่ใช้ในวงการกีฬาผ่าย โดยรวบรวมข้อมูลจากหนังสือพิมพ์มวย และนิตยสารมวย ระหว่างเดือนกรกฎาคม - ธันวาคม พ.ศ.2536

วิทยานิพนธ์เล่มนี้ แบ่งเป็น 5 บท คือ บทที่ 1 เป็นบทนำ กล่าวถึงความสำคัญและที่มาของปัญหา วัตถุประสงค์ ขอบเขตในการศึกษา งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง บทที่ 2 กล่าวถึงลักษณะของสำนวนที่ใช้ในวงการกีฬาผ่าย บทที่ 3 กล่าวถึงส่วนประกอบของสำนวนที่ใช้ในวงการกีฬาผ่าย บทที่ 4 กล่าวถึงความหมายของสำนวนที่ใช้ในวงการกีฬาผ่าย บทที่ 5 สรุปผลการวิจัยและเสนอแนะ

ผลการวิจัยพบว่า สำนวนที่ใช้ในวงการกีฬาผ่าย มีลักษณะการใช้ภาษาเฉพาะที่แตกต่างไปจากภาษาปกติ เช่น การใช้คำสแลง การใช้คำสมญานาม การใช้คำยืมจากภาษาต่างประเทศ การใช้คำศัพท์เทคนิค การใช้คำย่อหรือตัวย่อบางส่วน เป็นต้น ส่วนลักษณะส่วนประกอบเป็นคำคำเดียว หรือเป็นวลี หรือเป็นประโยคก็ได้ ส่วนผลการวิเคราะห์ความหมาย

พบว่า มีความหมายเกี่ยวข้องกับความหมายเดิมหรือความหมายรวมเดิมของสำนวนนั้นเป็น 3 แบบ
คือ เป็นความหมายเปรียบเทียบ เป็นความหมายเกี่ยวเนื่อง และเป็นความหมายที่ได้จากเรื่องราว
ลักษณะตัวละคร วิธีการ ฯลฯ จากประเพณี วรรณคดี การละเล่นอื่น ๆ



Thesis Title Idioms in Boxing from Newspapers and Boxing Magazines

Name Natthika Sangkome

Degree Master of Arts (Linguistics)

Thesis Supervisory Committee

Khunying Suriya Ratanakul	Ph.D.
Nawanit Yupho	Ph.D.
Sukhuma-Vadee Khamhiran	M.A.

Date of Graduation 22 May B.E. 2538 (1995)

ABSTRACT

The purpose of this thesis is to study Thai words or word groups used as idiomatic expressions in Boxing : their characteristics, Syntactic Structure and meanings.

The data have been collected from boxing newspapers and magazines issued during July-December 1993

Idioms in Boxing can be grouped with regard to their meaning and reference into three kinds : metaphorical, figurative, and that derived from literature and other aspects of culture.

The thesis has been classified into 5 chapters. The first chapter is an introduction stating the rationale of the study, subject, purpose, scope and related literature. The Second chapter deals with the characteristics of idioms in Boxing. The third chapter deals with their syntactic structure. The fourth chapter deals with their meanings. The last chapter is a conclusion and suggestions for further studies

The thesis has shown that the characteristics of Idioms in Boxing uses many different lexical strategies : for example, usage of slang, nicknames, foreign words, technical terms, and word-clippings. Their components may be a single word, a phrase or a sentence.

